



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 21(b) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

Австрия, Азербайджан, Армения, Афганистан, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Кипр, Колумбия, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Никарагуа, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таджикистан, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эквадор и Япония:
проект резолюции

Международное сотрудничество и координация деятельности в целях реабилитации населения и экологии и экономического развития Семипалатинского региона в Казахстане

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/169 М от 16 декабря 1997 года, 53/1 Н от 16 ноября 1998 года и 55/44 от 27 ноября 2000 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря¹,

признавая, что Семипалатинский испытательный ядерный полигон, унаследованный Казахстаном и закрытый в 1991 году, остается предметом серьезной озабоченности народа и правительства Казахстана в отношении его по-

¹ A/57/256.

следствий для жизни и здоровья людей, особенно детей и других уязвимых групп, а также природной среды региона,

сознавая, что международному сообществу следует уделять должное внимание проблеме людских, экологических и социально-экономических аспектов ситуации в Семипалатинском регионе,

признавая необходимость координации национальных и международных усилий, направленных на реабилитацию здоровья пострадавшего населения и природной среды в этом регионе,

учитывая необходимость в «ноу-хау» для минимизации и ослабления остроты радиологических, социально-экономических, психологических и экологических проблем, а также проблем, связанных со здоровьем населения в Семипалатинском регионе,

принимая во внимание результаты международной конференции по проблемам Семипалатинского региона, состоявшейся в Токио в 1999 году, которые способствуют повышению эффективности помощи, оказываемой населению региона,

принимая также во внимание итоги международной конференции под названием «XXI век — навстречу миру, свободному от ядерного оружия»², состоявшейся в Алматы 29 и 30 августа 2001 года, на которой была подтверждена необходимость принятия срочных мер по улучшению тяжелого экологического и экономического положения в Семипалатинском регионе,

признавая вклад различных организаций системы Организации Объединенных Наций, государств-доноров, межправительственных и неправительственных организаций в оказание гуманитарной помощи и осуществление проектов по реабилитации региона,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹ и информацию о предпринимаемых мерах по решению проблем здравоохранения и экологических, экономических и гуманитарных проблем и удовлетворению потребностей Семипалатинского региона;

2. *подчеркивает* необходимость того, чтобы международное сообщество продолжало уделять внимание Семипалатинскому региону и его населению и прилагало дополнительные усилия в этом отношении;

3. *настоятельно призывает* международное сообщество оказывать помощь в разработке и осуществлении специальных программ и проектов лечения и обслуживания пострадавшего населения в Семипалатинском регионе;

4. *предлагает* всем государствам, соответствующим многосторонним финансовым организациям и другим субъектам международного сообщества, включая неправительственные организации, делиться своими знаниями и опытом в целях содействия реабилитации населения и экологии и экономическому развитию Семипалатинского региона;

5. *предлагает* всем государствам-членам, в частности государствам-донорам, соответствующим органам и организациям системы Организации

² A/56/348, приложение.

Объединенных Наций, включая фонды и программы, принимать участие в реабилитации Семипалатинского региона;

6. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать консультации с участием заинтересованных государств и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций по вопросу о порядке мобилизации необходимой поддержки в целях поиска надлежащих решений проблем и удовлетворения потребностей Семипалатинского региона, в том числе указанных в качестве приоритетных в докладе Генерального секретаря;

7. *призывает* Генерального секретаря продолжать свои усилия по повышению уровня осведомленности мировой общественности о проблемах и потребностях Семипалатинского региона;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии по отдельному подпункту доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
